

Flymo

Electrolux

PARTNER

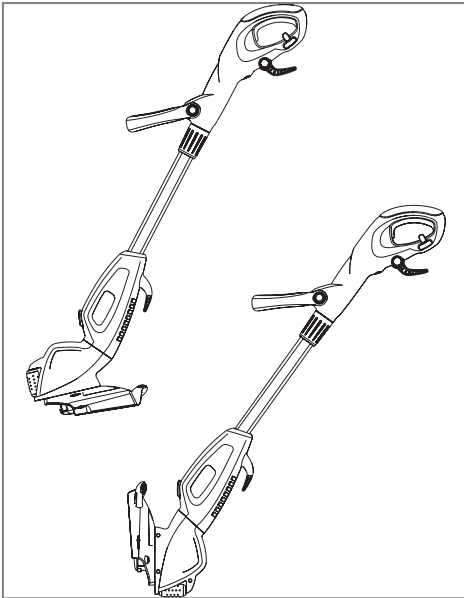
Electrolux

McCULLOCH

Electrolux

Power Trim

ET500/ET700



GB

IMPORTANT INFORMATION

Read before use and retain for future reference

DE

WICHTIGE INFORMATION

Bitte vor dem Benutzen des Gerätes durchlesen und gut aufbewahren

FR

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

A lire avant usage et à conserver pour référence ultérieure

NL

BELANGRIJKE INFORMATIE

Leest u deze informatie voor het gebruik en bewaar ze voor toekomstige raadpleging

NO

VIKTIG INFORMASJON

Les bruksanvisningen nøye før bruk og oppbevar den for senere bruk

FI

TÄRKEÄÄ TIETOJA

Lue tämä ennen käyttöä ja säilytä myöhempää tarvetta varten

SE

VIKTIG INFORMATION

Läs anvisningarna före användningen och spara dem för framtida behov

DK

VIKTIGE OPPLYSNINGER

Du bør læse brugsanvisningen før brug og gemme til senere henvisning

ES

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Léase antes de utilizar y consérvela como referencia en el futuro

PT

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Leia antes de utilizar e guarde para consulta futura

IT

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Leggere prima dell'uso e conservare per ulteriore consultazione

HU

Jótállást vállalni csak rendeltetészerűen használatba vett gépekre tudunk. Kérjük, hogy a gép használatba vétele előtt gondosan olvassa el a kezelési utasításokat.

PL

Gwarancja traci ważność w przypadku używania urządzenia do celów innych niż wymienione w instrukcji obsługi. Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji oraz o stosowanie się do zaleceń i wskazówek w niej zawartych

CZ

Záruka se nebude vztahovat na závady způsobené nesprávným používáním, nebo jestliže bude výrobek použit pro jiné účely než pro jaké byl vyroben, nebo také jinak než je uvedeno v návodu k obsluze. Tento návod si přečtěte, prosím, velmi pozorně a uchovejte jej pro možné budoucí odkazy

SK

Záruka na tento produkt nebude uznaná v prípade porúch spôsobených nesprávnou obsluhou alebo používaním výrobku na iný účel alebo iným spôsobom, ako je uvedené. Pred začatím práce si prosím dôkladne prečítajte návod na obsluhu a tento si aj pre prípad potreby uschovajte

SI

Garancija ne velja ob nepravilni uporabi proizvoda in/ali ob uporabi za drugi namen kot je izdelan. Prosimo, da pred uporabo, preverite pazljivo navodila za obratovanje in jih shranite za kasnejšo rabo.

GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Διαβάστε αυτό το φυλλάδιο πριν από τη χρήση της συσκευής και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά

TR

ÖNEMLİ BİLGİLER

Kullanmadan önce okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız.

RU

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Прочитайте перед тем, как включить триммер, и сохраните для дальнейшего использования.

EE

OLULINE TEAVE

Enne seadme kasutuselevõtmist lugege kasutusjuhend läbi ning säilitage see tuleviku tarbeks.


LV

SVARĪGA INFORMĀCIJA

Pirms lietošanas izlasiet un saglabāiet turpmākam uzziņām

RU Информация по охране окружающей среды




Символ  на изделии или на упаковке показывает, что это изделие нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Вместо этого оно должно быть отнесено на подходящий сборный пункт для утилизации электрического и электронного оборудования.

Обеспечив, чтобы это изделие было выброшено правильным образом, Вы можете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, что могло бы случиться при неправильном обращении с этим изделием, выброшенным в бытовой мусор.

Для более подробной информации об утилизации этого изделия, пожалуйста, свяжитесь с офисом Вашего местного совета, службой удаления бытового мусора или с магазином, где Вы приобрели это изделие.

EE Keskkonnateave




Tähis  seadmel või selle pakendil näitab, et seadet ei tohi käidelda sarnaselt olmejäätmetega. Seade tuleb viia sobivasse elektriliste ja elektrooniliste seadmete kogumispunkti.

Seadet õigesti utiliseerides aitate ära hoida võimalikku keskkonna ja inimeste tervise kahjustamist, mida võib tekitada vale jäätmekäitlus.

Seadme ümbertöötamise kohta saate täpsemat teavet kohalikust keskkonnaametist, olmejäätmete käitlemise ettevõttest või kauplusest, kust seadme ostsite.

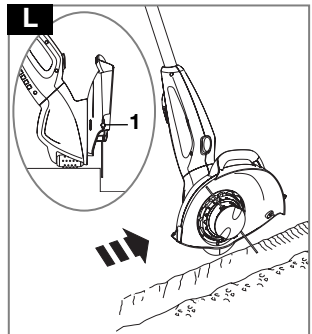
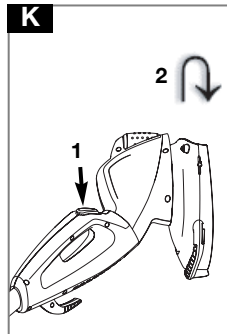
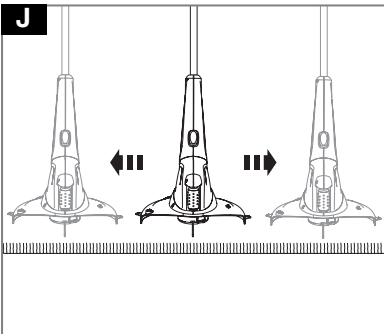
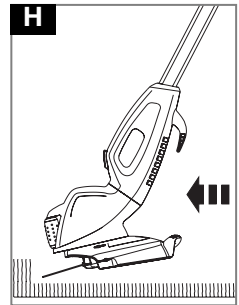
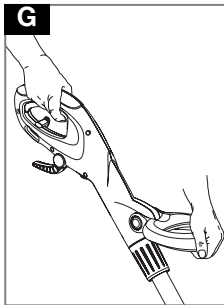
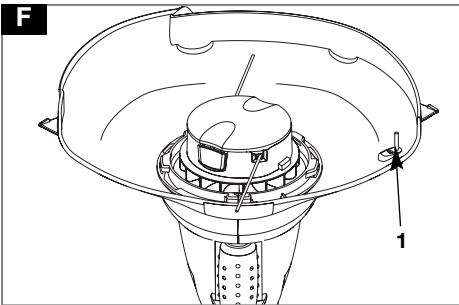
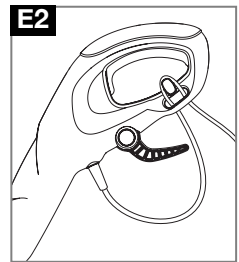
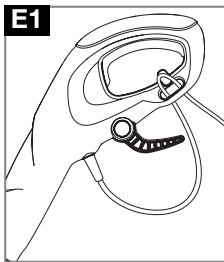
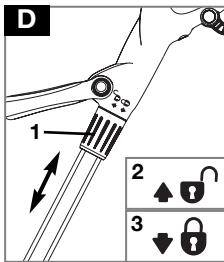
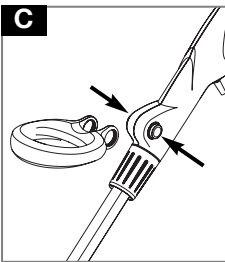
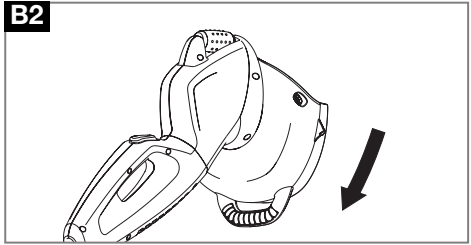
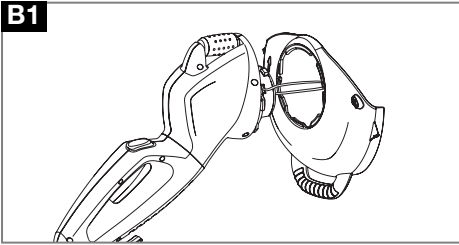
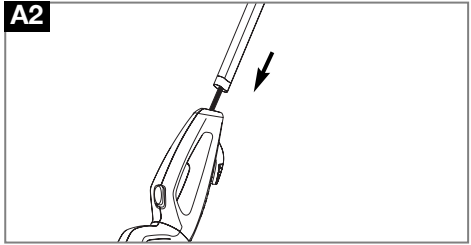
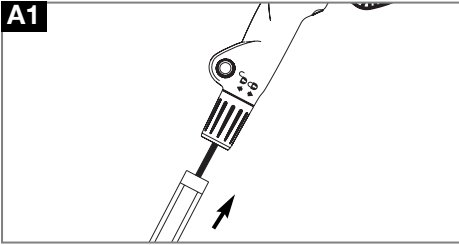
LV Informācija par ietekmi uz apkārtējo vidi

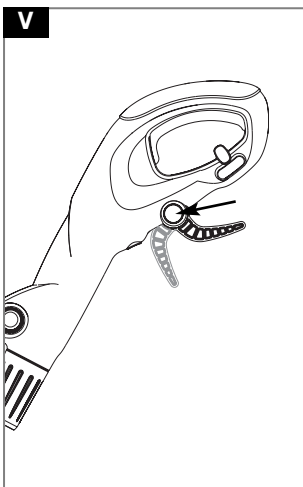
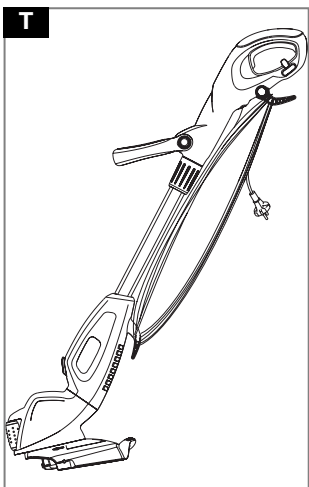
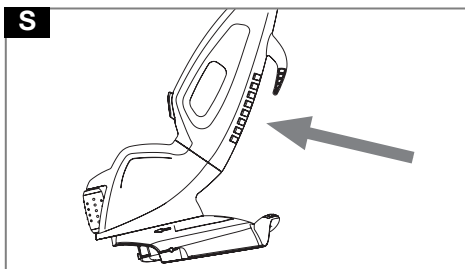
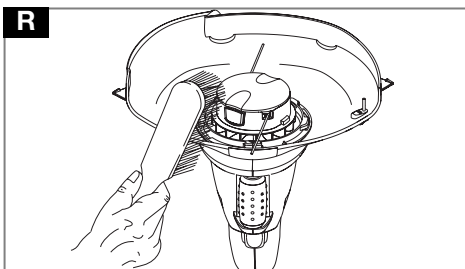
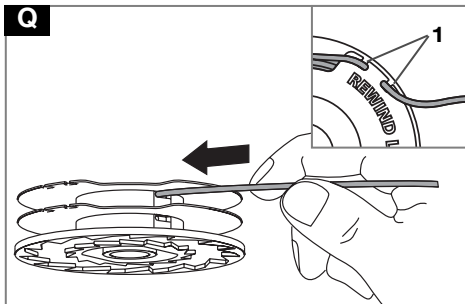
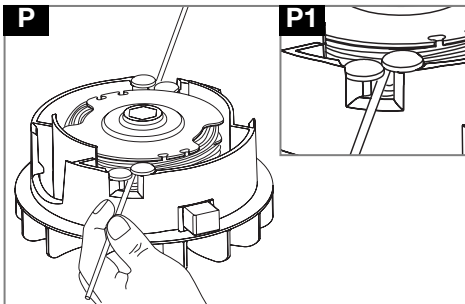
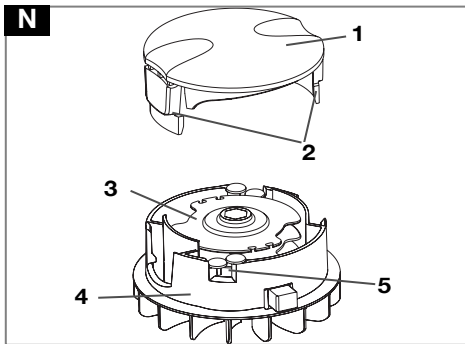
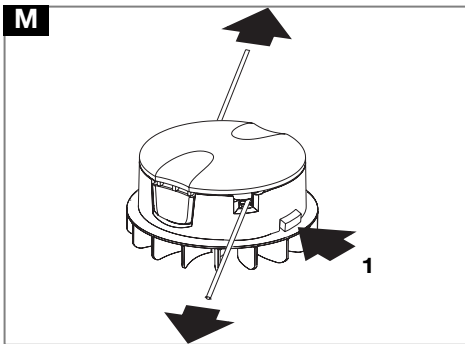


Simbols  uz produkta vai uz tā iepakojuma norāda, ka no šī produkta nedrīkst atbrīvoties, kā no mājāsaimniecības atkritumiem. Tas ir jānodod atbilstošā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādei.

Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šī produkta, jūs palīdzēsiet novērst iespējamās negatīvas sekas videi un cilvēku veselībai, ko pretējā gadījumā varētu izraisīt šī produkta atkritumu apstrāde.

Plašāku informāciju par šī produkta pārstrādi lūdziet savā pašvaldībā, mājāsaimniecības atkritumu iznīcināšanas centrā vai veikalā, kur šo produktu iegādājāties.





GB - CONTENTS

1. Switch Handle
2. Steady Handle
3. Tube
4. Trimmer Head
5. Instruction Manual
6. Safety Guard
7. Warning Label
8. Product Rating Label
9. Electric Cable with Moulded on Plug

DE - INHALT

1. Schalter-Griff
2. Haltegriff
3. Rohr
4. Trimmerkopf
5. Bedienungsanweisung
6. Schutzvorrichtung
7. Warnetikett
8. Produkttypenschild
9. Geräterkabel mit an vulkanisiertem Geräterstecker

FR - TABLE DES MATIÈRES

1. Manette de contact
2. Poignée auxiliaire
3. Tube
4. Tête de la désherbeuse
5. Manuel d'Instructions
6. Carter
7. Etiquette d'avertissement
8. Plaquelet des Caractéristiques du Produit
9. Câble électrique avec fiche moulée

NL - INHOUD

1. Schakelhendel
2. Tweede handvat
3. Buis
4. Trimmerkop
5. Handleiding
6. Beschermplaat
7. Waarschuwingsetiket
8. Product-informatielabel
9. Snoer met aangespoten stekker

NO - INNHOLD

1. Bryterhåndtak
2. Håndtaksbøyle
3. Rør
4. Trimmerhode
5. Bruksanvisning
6. Trimmerskjerm
7. Advarselsetikett
8. Produktmerking
9. Elektrisk ledning med integrert støpsel

FI - SISÄLTÖ

1. Käynnistyskahva
2. Vakain
3. Varsi
4. Siistijän pää
5. Käyttöopas
6. Teränsuojus
7. Takuukortti
8. Ruohonleikkurin arvokilpi
9. Verkkojohto ja umpipistoke

SE - INNEHÅLL

1. Brytarhandtag
2. Stödhandtag
3. Skaft
4. Trimmerhuvud
5. Bruksanvisning
6. Trimmersköld
7. Varningsetikett
8. Produktmärkning
9. Elektrisk sladd med formad på-plugg

DK - INDHOLD

1. Omskifterhåndtag
2. Støttehåndtag
3. Rør
4. Trimmerhoved
5. Brugsvejledning
6. Beskyttelsesskærm
7. Advarselsmærkat
8. Produktets mærkeskilt
9. Elledning med sammenstøbt stik

ES - CONTENIDO

1. Mango del interruptor
2. Manilla del asa
3. Tubo
4. Cabeza de recortadora
5. Manual de instrucciones
6. Cubierta protectora
7. Etiqueta de Advertencia
8. Placa de Características del Producto
9. Cable eléctrico con enchufe moldeado en él

PT - LEGENDA

1. Pega do interruptor
2. Pega fixa
3. Tubo
4. Cabeça de corte
5. Manual de Instruções
6. Protecção de segurança
7. Etiqueta de Aviso
8. Rótulo de Avaliação do Produto
9. Cabo eléctrico com ficha moldada

IT - INDICE CONTENUTI

1. Maniglia d'interruzione
2. Impugnatura
3. Tubo
4. Testa tagliabordi
5. Manuale di istruzioni
6. Protezione testa di taglio
7. Etichetta di pericolo
8. Etichetta dati del prodotto
9. Cavo elettrico con spina stampata

HU - TARTALOMJEGYZÉK

1. Kézikapcsoló
2. Alsó fogantyú
3. Cső
4. Trimmerelő fej
5. Kezelési útmutató
6. Biztonsági perem
7. Figyelmeztető címke
8. Termékminősítő címke
9. Elektromos kábel öntött dugóval

PL - ZAWARTOSC KARTONU

1. Rączka przelącznika
2. Uchwyt
3. Ramie
4. Glowica tnąca
5. Instrukcja Obsługi
6. Oslona bezpiecznstwa
7. Znaki bezpiecznstwa
8. Tabliczka znamionowa
9. Przewód z wtyczką

CZ - POPIS STROJE

1. Spínací rukojeť
2. Pevná rukojeť
3. Trubice
4. Hlava vyžinače
5. Návod k obsluze
6. Ochranný kryt
7. Výstražný štítek
8. Typový štítek výrobku
9. Elektrický kábel s nalisovanou zástrčkou

SK - OBSAH

1. Spinacia rúčka
2. Oporná rukoväť
3. Trubica
4. Hlava kosačky
5. Prírúčka
6. ochranný kryt
7. Varovný štítok
8. Prístrojový štítok
9. Elektrický kábel s odlievanou zástrčkou

SI - VSEBINA

1. Ročaj s stikalom
2. Ravnotežno držalo
3. Cev
4. Glava trimerja
5. Priručnik
6. Varnostno vodilo
7. Opozorilna oznaka
8. Tipna tablica
9. Električni kábel z vtičakom

GR - ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. Λαβή Διακόπτη
2. Σταθερή Λαβή
3. Σωλήνας
4. Κεφάλι Κλαδευτηριού
5. Εγχειρίδιο Οδηγίας
6. Προστατευτική Ασφάλεια
7. Ετικέτα Προειδοποίησης
8. Ετικέτα Κατάταξης Προϊόντος
9. Ηλεκτρικό Καλώδιο Φορμαρισμένο στην Πρίζα

TR - İÇİNDEKİLER

1. Anahtarlı Kulp
2. Denge Kulpu
3. Boru
4. Kesme Kafası
5. Talimat Etkitabı
6. Emniyet Siperi
7. Uyarı Etiketi
8. Ürün Siniflandırma Etiketi
9. Yekpare Fişli Elektrik Kabloşu

RU - СОДЕРЖИМОЕ

1. Рукоятка с переклочателем
2. Стабилизирующая рукоятка
3. Трубка
4. Головка триммера
5. Руководство по использованию
6. Предохранитель
7. Предупреждающая этикетка
8. Этикетка с характеристиками изделия
9. Электрический кабель с литым штепселем

EE - SISU

1. Lülituskäepide
2. Juhtkäepide
3. Toru
4. Lõikepea
5. Kasutusjuhend
6. Kaitsekate
7. Hoiatusmärgis
8. Toote nimiaudmesilt
9. Pistikuga toitejuhe (valuvormliidetud)

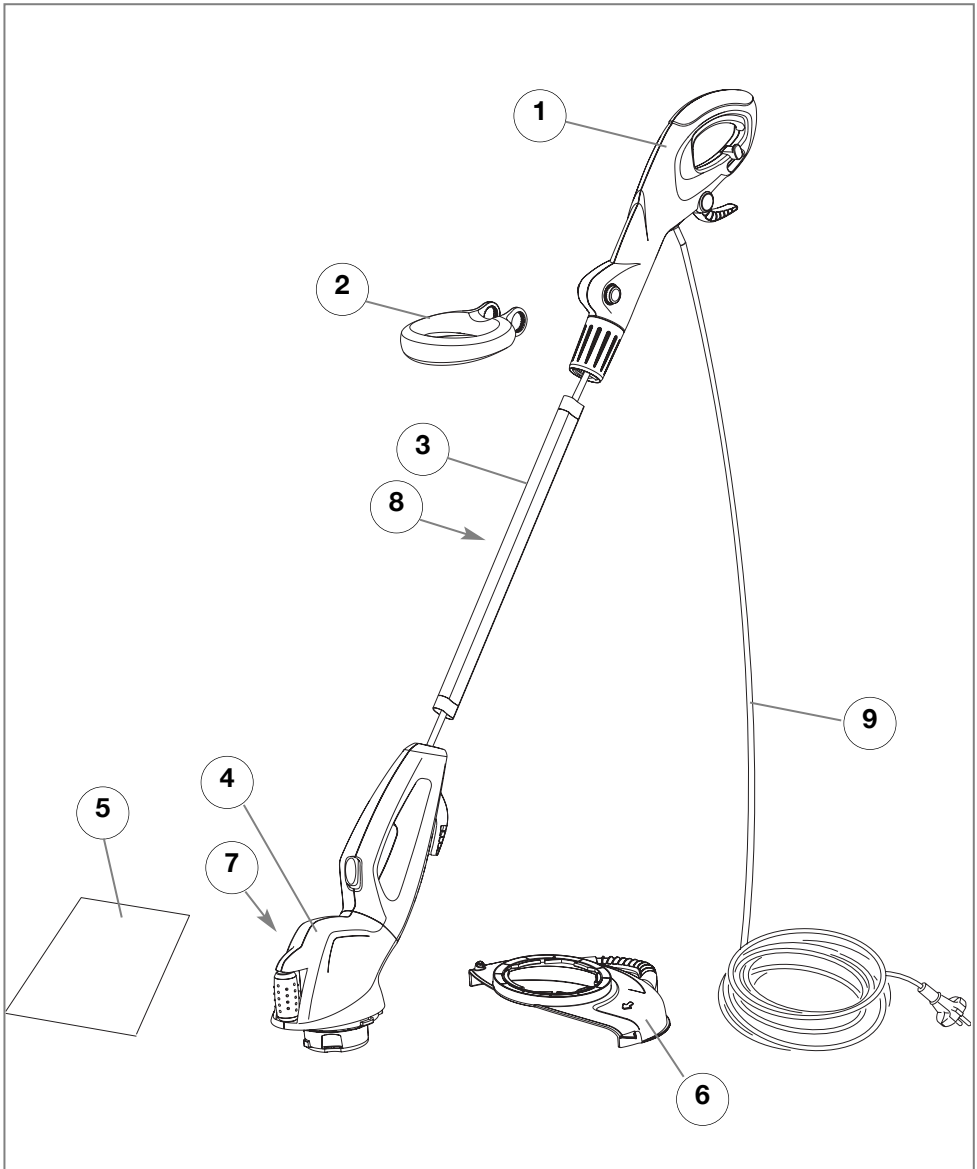
LV - SATURS

1. Rokturis ar slēdzi
2. Stabilizētājrokturis
3. Caurule
4. Trimer a griezēdāja
5. Instrukciju rokasgrāmata
6. Drošības pārsegs
7. Etikete ar brīdinājumu
8. Produkta kategorijas etikete
9. Elektrības kabeļis ar kontaktakšū

(GB) CARTON CONTENTS
(DE) KARTONINHALT
(FR) CONTENU DU
CARTON
(NL) INHOUD
(NO) KARTONGEN
INNEHOLDER
(FI) PAKETIN SISÄLTÖ
(SE) FÖRPACKNINGENS
INNEHÅLL

(DK) KARTONINDHOLD
(ES) CONTENIDO DEL
CARTON
(PT) LEGENDAS DOS
DESENHOS
(IT) CONTENUTO
(HU) A DOBOZ TARTALMA
(PL) ZAWARTOŚĆ
KARTONU
(CZ) OBSAH KRABICE

(SK) OBSAH BALENIA
(SI) VSEBINA ŠKATLE
(GR) ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ
ΧΑΡΤΟΚΙΒΩΤΙΟΥΝ
(TR) KUTUNUN İÇERİĞİ
(RU) СОДЕРЖИМОЕ
КАРТОННОЙ УПАКОВКИ
(EE) PAKENDI SISU
(LV) IEPAKOJUMA SATURS



Ohutusnõuded



Seade võib olla ohtlik, kui seda ei kasutata õigesti! Seade võib vigastada kasutajat ja teisi isikuid ning selle kasutamisel tuleb mõistliku ohutuse ja tühuse tagamiseks järgida hoiatusi ja tööohutusjuhiseid. Käesolevas kasutusjuhendis sisalduvate ja seadmel olevate hoiatuste ja tööohutusjuhiste järgimise eest vastutab seadme kasutaja.

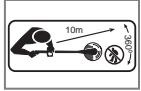
Seadmel leiduvate tingmärkide selgitused



Hoiatus



Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ja tutvuge kõikide juhtseadiste asukoha ja funktsioonidega.



Jälgige, et seadme töötamise ajal oleksid inimesed ja loomad seadmest vähemalt 10 meetri kaugusel. Kui keegi teile läheneb, peatage seade kohe.



Kuna trimmeriga töötamisel võib õhku paiskuda taime- ja muid osakesi, on kasutajal soovitatav kanda kaitseprille.



Ärge töötage vihma käes ega jätke seadet saju ajaks õue.



Lülitage välja! Lahutage toitejuhtme pistik toitevõrgu pistikupesast enne seadme häälestamist või puhastamist ning kui juhe on takerdunud või viga saanud.

Hoiatus. Lõikejõhv jätkab pöörlemist pärast seadme väljalülitamist.

Üldine ohutus

- Ärge kunagi lubage seadet kasutada lastel ega inimestel, kes pole käesoleva juhendiga tutvunud. Kohalike määrustega võib olla kehtestatud seadme kasutaja vanuse piirang.
- Kasutage seadet vaid kasutusjuhendis kirjeldatud viisil ja otstarbel.
- Ärge kasutage seadet, kui olete väsinud, haige, alkoholi, meelemürkide või ravimite mõju all.
- Seadme kasutaja vastutab teistele inimestele või nende varale põhjustatud vigastuste, kahju või ohu eest.

Elektrilane ohutus

- Soovitatav on kasutada rikkevoolukaitset, mille rakendusvool oleks kuni 30 mA. Siiski ei taga paigaldatud rikkevoolukaitse 100% ohutust ning ohutu töötamise reegleid tuleb pidevalt järgida. Kontrollige oma rikkevoolukaitset igal kasutuskorral.
- Enne kasutamist veenduge, et kaabel oleks terve. Kui märkate kahjustusi või kulumist, peab tootja teenindusesindus või vastava väljaõppega spetsialist ohu välistamiseks kaabli välja vahetama.
- Ärge kasutage seadet, kui elektritoitejuhe on kahjustatud või kulunud.
- Lahutage toitejuhtme pistik viivitamatult toitevõrgu pistikupesast, kui toitejuhe on läbi lõigatud või selle isolatsioon kahjustatud. Ärge puudutage elektritoitejuhet seni, kui see on pingelt vabastatud. Ärge parandage läbilõigatud või kahjustatud juhet. Vahetage kahjustatud toitejuhe uue vastu välja.
- Elektritoitejuhe peab olema lahti keritud, sest keritud juhtmed võivad üle kuumeneda ja vähendada seadme tühusust.
- Hoidke toitejuhe alati väljaspool niitmispirkonda ja tüketest eemal.

- Ärge tõmmake toitejuhet vastu teravaid esemeid.
- Enne ükskõik millise ühenduspistiku, kaabelühenduse või pikendusjuhtme lahutamist lülitage seade alati välja.
- Ärge kunagi tirige toitejuhtmet, kui tõmbate toitejuhtme pistikut pistikupesast välja.
- Enne** juhtme kokkukerimist lülitage seade välja, lahutage toitepistik toitevõrgu pistikupesast ja kontrollige, ega elektritoitejuhe pole kahjustatud või kulunud. Ärge parandage kahjustatud juhet, vaid vahetage see välja. Kasutage ainult Electrolux Outdoor Productsi asendustoitejuhet.
- Kerige juhe alati hoolikalt kokku, vältides selle keerdumist ja sõlmeminekut.
- Ühendage seade ainult seadme nimiaandmesildil näidatud vahelduvtoitepingega toitevõrku.
- Meie tooted on kahekordse isolatsiooniga vastavalt standardile EN60335. Maandust ei tohi seadme mis tahes osaga mitte mingil juhul ühendada.

Toitejuhtmed

Kasutage ainult 1,00 mm² ristlõikega toitejuhet, mille pikkus ei ületaks 40 meetrit. Suurim nimiväärtus:

- 1,00 mm² ristlõikega juhe, 10 amprit, 250 volti, vahelduvvool
- Toite- ja pikendusjuhtmed on saadaval lähimas Electrolux Outdoor Productsi volitatud teeninduskeskuses.
 - Kasutage ainult välitingimustes kasutamiseks ette nähtud pikendusjuhtmeid.

Ettevalmistamine

- Toote kasutamisel kandke alati tugevaid jalanõusid ja pikki pükse.
- Enne seadme kasutamist ja pärast mis tahes lööki või kokkupõrget kontrollige, ega seade pole kulunud või kahjustada saanud, ning vajadusel parandage.
- Vaadake niidetava ala alati enne töö alustamist üle. Eemaldage kivid, klaasikillud, naelad, traat, nõör jne, mis võivad trimmeriga töötamisel õhku paiskuda või lõikepea külge takerduda.
- Kontrollige, kas lõikeosad on korralikult paigaldatud.

Kasutamine

VÄLTIGE JUHUSLIKKU KÄIVITAMIST. LAHUTAGE PISTIK PISTIKUPESAST JA HOIDKE JALAD LÜLITUSKÄEPIDEMEST EEMAL, KUI PUHASTATE KAITSEKATTE SISEMUST, EEMALDATE VÕI PANETE TAGASI POOLI KAANT, ANNATE KÄSITSI ETTE NAILONJÕHVI VÕI VAHETATE SEDA.

- Kasutage seadet ainult päevavalges või hea tehisvalgustusega.
- Kui võimalik, töötage seadmega vaid kuival rohul.
- Olge märjal murul ettevaatlik – libastumisoht!
- Olge kallakutel jalgealuse suhtes eriti tähelepanelik ja kandke mittelibisevaid jalanõusid.
- Niitmise ajal ärge liikuge tagurpidi (selg ees), võite komistada. Ärge kunagi liikuge joostes.
- Hoidke lõikepea vöökohast madalal.
- Lülitage seade välja, kui lükkate seda üle muude pindade kui rohi.
- Ärge kunagi kasutage seadet katkiste katetega või ilma kohale kinnitatud kaitsekatteta.
- Ärge kunagi paigaldage metallist lõikeelemente.
- Jälgige eriti mootori käivitamisel, et teie käed ja jalad oleksid lõikeosadest eemal.
- Ärge kunagi tõstke või kandke seadet juhtmetest.
- Ärge kummarduge üle trimmeri kaitsekatte – õhku võib paiskuda taime- ja muid osakesi.

Ohutusnõuded

13. Lahutage toitejuhtme pistik toitevõrgust:
 - enne seadme juurest lahkumist;
 - enne ummistuse puhastamist;
 - enne seadme kontrollimist, puhastamist, häälestamist või hooldust;
- kui tabasite mõnd eset. Ärge kasutage seadet enne, kui olete veendunud, et kogu seade on ohutus töökorras;
- kui seade hakkab ebavaliselt vibreerima. Kontrollige kohe. Ülemäärane vibratsioon võib põhjustada vigastusi.
- enne seadme üleandmist teisele isikule.

Hooldamine ja hoiustamine

1. Hoidke kõik mutrid, poldid ja kruvid pinguldatud, et olla kindel seadme ohutus töökorras.
2. Ohu vältimiseks vahetage kulunud või kahjustatud osad välja.
3. Kasutage ainult selle seadme jaoks ette nähtud varuosi ja tarvikuid.
4. Vigastuseohu vältimiseks hoidke sõrmed ja käed kaitsekatte eesosas asuvaast löikejõhvi löikuriist eemal.
5. Kontrollige ja hooldage seadet korrapäraselt. Kõik remonditööd peab tegema volitatud remontija.

Kokkupanekujuhised

Lülituskäepideme ühendamine toruga (A1)

- **Veenduge, et sisemine juhe poleks keerdus.**
- 1. Asetage toru lülituskäepidemesse.
- 2. Lükake, kuni see klõpsatusega paigale asetub.
- **KONTROLLIGE, KAS TORU ON KINDLALT PAIGAL (PÜÜDKE SEDA EEMALDADA).**

Löikepea ühendamine toruga (A2)

- **Veenduge, et sisemine juhe poleks keerdus.**
- 1. Asetage toru löikepeasse.
- 2. Lükake, kuni see klõpsatusega paigale asetub.
- **KONTROLLIGE, KAS TORU ON KINDLALT PAIGAL (PÜÜDKE SEDA EEMALDADA).**

Kaitsekatte paigaldamine, (B1) ja (B2)

1. Asetage kaitsekate löikepea kohale. Veenduge, et nailonjõhvid jookseks läbi kaitsekatte ava (**joonis B1**).
2. Lükake kaitsekate oma kohale ja pöörake seda **joonisel B2** näidatud suunas, kuni kostab klõps ja kaitsekate on kindlalt oma asendisse lukustunud.
- **KONTROLLIGE, KAS KAITSEKATE ON KINDLALT PAIGAL (PÜÜDKE SEDA PÖÖRATA).**

Juhtkäepideme ühendamine (C)

1. Suruge lülituskäepideme külgedel asuvat kahte nuppu.
2. Asetage juhtkäepideme nuppude kohale ja vabastage nupud.
3. Nuppe vajutades ja käepidet liigutades reguleerige juhtkäepideme enda jaoks kõige mugavamasse töoasendisse.

Kõrguse reguleerimine (D)

1. Pöörake kõrguseregulaatorit (**D1**) luku avamiseks näidatud suunas (**D2**).
2. Reguleerige toru pikkus kõige mugavamasse töoasendisse.
3. Lukustamiseks pöörake kõrguseregulaatorit vastupidises suunas (**D3**).

- **VEENDUGE, ET TORU OLEKS KORRALIKULT KINNITATUD.**

Juhtme kinnitustugi, (E1) ja (E2)

1. Moodustage toitejuhtmest aas ja suruge see läbi ava (**joonis E1**).
2. Kinnitamiseks asetage aas üle konksu ja tõmmake toitejuhte läbi ava tagasi (**joonis E2**).

Löikejõhvi automaatne etteandüsteem

F1 – Löikejõhvi löikur

Löikejõhvi automaatne etteandmine (F)

1. Trimmeri sisselülitamisel antakse ette väike jupp jõhvi.
2. Kui kaks nailonjõhvi tabavad löikejõhvi löikurit, kostab plagiishev heli. **ÄRGE LASKE END SELLEST HÄIRIDA, see kuulub seadme toimimise juurde.**
Umbes 5 sekundi pärast on jõhv parajaks lõigatud ning müra väheneb, kui mootor saavutab täiskiiruse.
- **Enne niitmist või serva piiramist veenduge, et mootor töötab täiskiirusel.**
3. Kui nailonjõhvi löikamise heli ei kosta, tuleb veel jõhvi ette anda.
4. Jõhvi etteandmiseks tuleb esmalt lasta mootoril täielikult peatuda, siis see uuesti käivitada ning oodata, kuni mootor saavutab täiskiiruse.
5. Korrake 4. sammu, kuni kuulete, et jõhvid löövad vastu jõhvilöikurit. (Ärge korrake seda üle kuue korra)
6. Kui jõhvi automaatse etteandmisega on probleeme, vaadake jaotist „Rikkeotsing“.

Niitmine ja serva piiramine

HOIATUS

Soovitav on kasutada kaitseprille. Ärge kummarduge niitmise või piiramise ajal üle trimmeri kaitsekatte – õhku võib paiskuda taime- või muid osakesi. Ärge toetage löikepead maapinnale. Ärge koormake trimmerit üle. Ülekoormuse vältimiseks veenduge, et mootori kiirus ülemäärane ei langeks. Enne seadme hooldamist või reguleerimist lahutage see toitevõrgust.

ENNE KASUTAMIST:

Veenduge, et mõlemad jõhve oleks piisavalt ette antud.

Enne niitmist või serva piiramist veenduge, et mootor töötab täiskiirusel.

Niitmine

1. Hoidke seadet nii, nagu näidatud **joonisel G**.
2. Käivitamiseks pigistage lülituskäepidet.
3. Niitke nailonjõhvi nurga all, kasutades jõhvi otsa. **Vt joonis H**.
4. Liigutage trimmer niitmiskiirkonda sisse ja välja, niites korraga väikese ala (**J**).

5. Jõhvi antakse automaatselt ette iga kord, kui löikepea lõpetab pöörlemise ja saavutab uuesti töökiiruse.
6. Trimmeri peatamiseks vabastage lülituskäepideme lüliti.

Serva piiramine

1. Seadme sättimiseks piiramise_ iimi vajutage lukustusnuppu (**K1**) ja pöörake pead vastupäeva (**K2**). Kuuldav klõpsatus kinnitab, et pea on lukustatud. Veenduge, et nupp oleks tagasi oma esialgsel kohal.
2. Hoidke seadet nii, nagu näidatud **joonisel G**.
3. Käivitamiseks pigistage lülituskäepidet.
4. Täiendava stabiilsuse tagamiseks toetage piiraja rullikule ja joondage muru serv kaitsekatte kahe märgi abil (**L1**). Piirake **joonisel L** näidatud suunas.
5. Trimmeri peatamiseks vabastage lülituskäepideme lüliti.
6. Seadme sättimiseks tagasi trimmimisre_ iimile vajutage lukustusnuppu ja pöörake pead päripäeva. Kuuldav klõpsatus kinnitab, et pea on lukustatud. Veenduge, et nupp oleks tagasi oma esialgsel kohal.

Lõikejõhvi käsitsi etteandmine

M1 – Lõikejõhvi käsitsi etteandmise nupp

Nailonjõhvi käsitsi etteandmine (M)

1. Vajadusel saab jõhvi käsitsi ette anda.
2. Etteandmiseks vajutage jõhvi käsitsi söötmise nuppu ja vabastage see, tõmmates samal ajal ettevaatlikult ühte jõhvidest, kuni see ulatub jõhvilõikurini.

3. Kui ühte jõhvi on vajalikus pikkuses ette antud, tõmmake ettevaatlikult teist jõhvi (jõhvi käsitsi söötmise nuppu pole vaja uuesti vajutada).
4. Kui jõhv ulatub üle jõhvilõikuri, on jõhvi liiga pikalt ette antud.
5. Kui jõhvi on ette antud liiga palju, eemaldage jõhvipooli kaas ja keerake jõhvipooli vastupäeva, kuni jõhv on paraja pikkusega.

Lõikepea

N1 – kaas

N2 – kaane avamisriiv

N3 – pool

N4 – poolisalv

N5 – ava

Q1 – jõhvikinniti

Poolikaane eemaldamine

1. Suruge kaane mõlemat avamisriivi ja hoidke neid all. (N).
2. **Tõmmake** kaas poolisalvest eemale. (N).

Poolikaane tagasipanek

1. Hoidke kaane ja poolisalve kõik pinnad puhtad. Vastasel juhul ei pruugi kaas kindlalt poolisalve kinnituda.
2. Paigaldage kaas, **surudes tugevasti ALLA** poolisalve suunas, et kaas korralikult sulguks.
3. Kontrollige, kas kaas on õigesti paigas (proovige seda eemaldada ilma riividele surumata).

Nailonjõhvi vahetamine

Teie mugavuse huvides soovime osta jõhvi poolile kerituna. Nailonjõhvi saab osta ka eraldi. Mõlemad variandid on saadaval Electrolux Outdoor Productsi toodete edasimüüjatelt.

Jõhvipooli paigaldamine

1. Eemaldage kaas.
2. Eemaldage vana pool.

3. Asetage pool poolisalve.

4. Vabastage üks jõhv jõhvikinnitist (**Q1**).

5. Kinnitage jõhv avasse (**P1**).

6. Korrake sama teise jõhviga.

- **Veenduge, et pool oleks täielikult paigas (pöörake seda paigaldamise ajal ettevaatlikult, hoides poolisalve paigal).**

7. Pange kaas tagasi.

Ainult nailonjõhvi paigaldamine

- **Tähelepanu!** Electrolux Outdoor Productsi trimmeris kasutatakse nailonjõhvi, mille **maksimaalne läbimõõt on 1,5 mm**. Kasutage ainult Electrolux Outdoor Productsi originaalnailonjõhvi.

1. **NB! Kerige jõhv alati esmalt pooli ülemisele osale.**

Võtke umbes 5 meetrit jõhvi. Sisestage 15 mm jõhvi pooli ülemise osa ühte avasse (**Q**) ja kerige jõhv noole suunas poolile. Jätke umbes 100 mm jõhvi kerimata ja asetage see jõhvikinnitisse, nagu joonisel **Q1** näidatud. Korrake sama pooli alumisel osal.

2. Jälgige, et jõhv saaks hoolikalt poolile keritud.

Vastasel juhul väheneb jõhvi automaatse etteandmise tõhusus.

3. Seejärel paigaldage pool nii, nagu on kirjeldatud jaotises „Jõhvipooli paigaldamine“.

Hooldamine

• HOIATUS

Enne seadme hooldamist või sätimist lahutage see toitevõrgust. Lõikepea jätkab pöörlemist pärast trimmeri väljalülitamist.

Hoidke sõrmed ja käed kaitsekatte eesosas asuvas lõikejõhvi lõikurist eemal.

Trimmeri Power Trim/ET500/ET700 hooldamine

Pärast trimmeriga Power Trim/ET500/ET700 töötamist tehke järgmist.

VÄLTIGE JUHUSLIKKU KÄIVITAMIST.

LAHUTAGE PISTIK TOITEVÕRGUST JA HOIDKE JALAD LÜLITUSKÄEPIDEMEST EEMAL, KUI PUHASTATE KAITSEKATTE SISEMUST, EEMALDATE VÕI PANETE TAGASI POOLIKAANT, ANNATE KÄSITSI ETTE NAILONJÕHVI VÕI VAHETATE SEDA.

1. Lahutage seade elektrivõrgust.
2. Ärge kunagi puhastage trimmerit vee, puhastusvedelike või lahustitega. Eemaldage praht sobiva tööriista, pehme harja või kuiva lapiga.

3. Pehme harjaga puhastage kaitsekatte sisemus, lõikepea (**joonis R**) ning mootori korpuse õhuavad. (**joonis S**)

4. Vaadake trimmer hoolikalt üle, eriti selle lõikepea osad.

5. Kui trimmer on mis tahes viisil kahjustada saanud, võtke ühendust Electrolux Outdoor Productsi kohaliku volitatud teeninduskeskusega.

- Ärge kunagi kasutage katkist trimmerit.
- 6. Hoidke trimmerit jahedas, kuivas ja lastele kättesaamatus kohas.

Juhtme hoiustamine

1. Toitejuhtme saab kerida seadmele (**joonis T**).

2. Kerige juhe hoolikalt kokku, vältides selle keerdumist ja sõlmeminekut.

3. Juhtme vabastamiseks vajutage nuppu ja konks kukub alla (**joonis V**).

4. Lükake juhtmekonks oma esialgsele asukohale korralikult tagasi.

Korralise hoolduse soovitus

- Seade on märgistatud hõbedase ja musta värvi nimiandmesildiga.
- Soovime seade teenindusse viia vähemalt kord aastas, äriotstarbelise kasutuse korral aga sagedamini.

RIKKEOTSING

HOIATUS! LAHUTAGE SEADE TOITEVÖRGUST ENNE MIS TAHES HOOLDAMIST VÕI SEADISTAMIST.

RIKE	KONTROLLIGE		MEETMED
JÕHVI EI ANTA ETTE VÕI SEE ON LIIGA LÜHIKE VÕI TRIMMER VIBREERIB	Kas jõhvi automaatne etteandmine töötab?	EI	Andke jõhvi käsitsi ette. VT „JÕHVI KÄSITSI ETTEANDMINE“
	Kas jõhvi on ette antud ja see on nähtav? Ega jõhv pole jõhvikinnitist lahti?	EI	Eemaldage kaas ja pool, vabastage jõhv ning pange pool ja kaas tagasi. VT „LÕIKEPEEA“
	Kas jõhvi käsitsi etteandmine töötab?	EI	Jõhv võib olla poolile kinni kiilunud. Kerige jõhv uuesti sassis aasade eemaldamiseks. Kontrollige, kas jõhv on pooli õiges osas.
PIDEV PLAGISEV HELI	Kas mootor saavutab enne kasutamist täiskiiruse?	EI	Laske mootoril enne kasutamist saavutada täiskiirus.
	Kas jõhvi on liiga palju ette antud?	JAH	VT „JÕHVI KÄSITSI ETTEANDMINE“
	Kas lõikejõhvi lõikur on kaitsekatte all olemas?	JAH	Võtke ühendust kohaliku volitatud Electrolux Outdoor Productsi teeninduskeskusega.
JÕHV KATKEB PIDEVALT	Kas kasutate trimmerit õigesti?	?	Kasutage trimmimiseks ainult nailonjõhvi otsa. VT „Trimmimine ja serva piiramine“
	Kas jõhv on poolile kinni kiilunud?	JAH	Kerige jõhv uuesti poolile. Kui kirjeldatud tunnused ei kao, vahetage pooli ja jõhvi.
KUI MITTE ÜKSKI EELNEVATEST VÕI KUI RIKE PÜSIB	Võtke ühendust kohaliku volitatud Electrolux Outdoor Productsi teeninduskeskusega		

Keskkonnateave

Electrolux Outdoor Productsi seadmed toodetakse vastavuses keskkonnajuhtimissüsteemiga (ISO 14001), kasutades võimalusel kõige keskkonnasõbralikumal viisil toodetud seadmeosi, vastavuses ettevõtte protseduuridega ning ümbertöötamise võimalusega toote elutsükli lõpus.

- Pakendid on ümbertöötavad ja plastkomponendid on märgistatud (kus vajalik) ümbertöötamise kategooriate alusel.
- Seadme kasutusõlbrmatuks muutmiseks tuleb see utiliseerida keskkonnanõudeid arvestades.
- Vajadusel võtke vastava teabe saamiseks ühendust kohalike ametivõimudega.

Garantii ja garantiitunnistus

Kui garantiiperioodi ajal leitakse mis tahes defekt, mille põhjustajaks on tootja, tagab Electrolux Outdoor Products oma volitatud remontija kaudu kliendile tasuta paranduse või väljavahetamise juhul, kui:

- (a) Rikkest teatatakse otse volitatud remontijale.
- (b) Esitatakse ostmist tõendavad dokumendid.
- (c) Rike ei ole tekkinud kasutajapoolse valekasutuse, hooletuse või reguleerimise tagajärjel.
- (d) Rike ei ole tekkinud normaalse kulumise tagajärjel.
- (e) Seadet ei ole hooldanud või parandanud, osadeks võtnud või muutnud mõni Electrolux Outdoor Productsi poolt selleks mitte volitatud isik.
- (f) Seadet pole välja renditud.
- (g) Masina omanikuks on selle esialgne ostja.
- (h) Seadet pole kasutatud tööstusliku äriotstarbel.

* See garantii on täiendav garantii ega piira klientide seaduslikke õigusi.

Järgnevatest tegevustest põhjustatud rikked ei kuulu hüvitamisele, seepärast on oluline, et loeksite kasutusjuhendit ning mõistaksite, kuidas oma seadet kasutada ja hooldada.

Rikked, mida garantii ei kata

- * Nailonjõhvi vahetamine.
- * Rikked, mille põhjustas esialgselt tõrkest mitteteatamine.
- * Järsud tõukest põhjustatud rikked.
- * Rikked, mille põhjustas seadme kasutusjuhendis sisalduvate juhiste ja soovitude eiramine.
- * See garantii ei kehti renditud seadmetele.
- * Järgnevas nimekirjas loetletud osi peetakse kuluvateks, nende eluiga sõltub korrapärasest hooldusest ning seega ei aktsepteerita neid tavaliselt garantiinõude alusena: nailonjõhv, pool, elektritoitejuhe.
- * Hoiatus!
Electrolux Outdoor Products ei võta garantii korras vastutust defektide puhul, mille põhjustas täielikult või osaliselt, otseselt või kaudselt selliste varuosade või täiendavate osade paigaldamine, mis ei ole toodetud või kinnitatud Electrolux Outdoor Productsi poolt, või mis tahes viisil muudetud seadme puhul.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

<p>Εγώ ο κάτωθι υπογεγραμμένος M. Bowden της εταιρείας Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Πιστοποιώ δια του παρόντος ότι η συσκευή:- Κατηγορία Ηλεκτρικό Κλαδεύτηρι Χαροταπιάνων Μάρκα Electrolux Outdoor Products Προσαρμόζεται της προδιαγραφές της Οδηγίας 2000/14/EEC</p>	<p>Εγώ ο κάτωθι υπογεγραμμένος M. Bowden της εταιρείας Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Πιστοποιώ ότι ένα δείγμα του ανωτέρω προϊόντος έχει εξεταστεί χρησιμοποιώντας την Οδηγία 81/1051/ΕΟΚ ως οδός. Το μέγιστο ισοσταθμισμένο επίπεδο καταλληλής πίεσης που καταγράφηκε στη θέση χειριστών υπό τους ελεύθερους όρους αιθουσών τομέων με μισο-ανηχοειδείς ήταν:-</p>	<p>Εγώ ο κάτωθι υπογεγραμμένος M. Bowden της εταιρείας Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Πιστοποιώ ότι ένα δείγμα του ανωτέρω προϊόντος έχει εξεταστεί χρησιμοποιώντας την Οδηγία ISO 5349 ως οδός. Η μέγιστη σταθμισμένη αξία μέσω των τετραγώνων ριζών της δόνησης που καταγράφηκε στη θέση χειριών του χειριστή ήταν:-</p>
<p>Τύπος Τέμνωσας Συσκευής .. Κλωστή Τσιρής Προδιαγραφή της Σειράς..... Δείτε την Ετικέτα Κατάταξης Προϊόντων Πραδικασία Αξιολόγησης Συμμόρφωσης ANNEX VI Ειδοποιημένο Σώμα I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB Αγγλία Άλλες Οδηγίες:-..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC ε εφαρμοζόμενα πρότυπα:-..... EN786, EN60335-1, IEC60335-2- 91, EN61000-3-2, EN61000-3, EN55014-1, EN55014-2</p>	<p>Τύπος..... A Πλάτος της Περιτοχής..... B Τοχύτητα Περιτοχής Συσκευής Τσιρής..... C Εγγυημένο επίπεδο δύναμης..... D Μετρημένο επίπεδο σωστής δύναμης..... E Επίπεδο..... F Αξία..... G Βάρος..... H</p>	

AB UYUMLULUK BEYANI

<p>Faaliyetlerini Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. adresinde sürdürmekte olan Electrolux Outdoor Products firmasından aşağıda imzası bulunan ben, M. Bowden: Kategori.....Elektrikli Çim Düzeltme Makinesi Marka.....Electrolux Outdoor Products Yukarıda kategori ve markası verilen ürünün 2000/14/EEC sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan ederim.</p>	<p>Faaliyetlerini Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. adresinde sürdürmekte olan Electrolux Outdoor Products firmasından aşağıda imzası bulunan ben, M. Bowden, 81/1051/EEC sayılı Direktif bir klavuz olarak kullanılarak yukarıdaki ürünün bir örneği üzerinde deneme yaptığımı beyan ederim. Serbest alan yar yankısız oda koşullarındaki kullanıcı pozisyonunda kaydedilen maksimum A-ağırlıklı ses basınç düzeyi şöyledir:</p>	<p>Faaliyetlerini Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. adresinde sürdürmekte olan Electrolux Outdoor Products firmasından aşağıda imzası bulunan ben, M. Bowden, ISO 5349 ilkelinin bir klavuz olarak kullanılarak yukarıdaki ürünün bir örneği üzerinde deneme yaptığımı beyan ederim. Kullanıcının elinde kaydedilen titreşimin maksimum ağırlıklı kök ortalama kare değeri şöyledir:</p>
<p>Kesme Cihazının Tipi..... Kesme Misinası Serinin Tanısı..... Ürünün Sınıflandırma Etiketine Bakınız Uyumluk Değerlendirme Prosedürü.....ANNEX VI Bildirilen Kuruluş.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB İngiltere Diğer Direktifler:..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC ve ilgili standartlar:..... EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2</p>	<p>Tip..... A Kesme Genişliği..... B Kesme Cihazının Dönme Hızı..... C Garantili ses gücü düzeyi..... D Ölçülen Ses Gücü Düzeyi..... E Düzye..... F Değer..... G Ağırlık..... H</p>	

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ СТАНДАРТАМ ЕВРОПЕЙСКОГО СООБЩЕСТВА

<p>Я, нижеподписавшийся M. Bowden от имени компании Electrolux Outdoor Products, находящейся по адресу Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Великобритания, удостоверяю, что Изделие: Категория..... Электрический газонный триммер Изготовлено компанией..... Electrolux Outdoor Products Соответствует спецификациям Директивы 2000/14/EEC Европейского экономического сообщества.</p>	<p>Я, нижеподписавшийся M. Bowden от имени компании Electrolux Outdoor Products, находящейся по адресу Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Великобритания, удостоверяю, что образец вышеуказанного изделия был испытан, используя как руководство Директиву 81/1051/EEC Европейского экономического сообщества. Максимальный уровень звукового давления по шкале A, записанного в положении оператора при условиях заглушенной полубезэховой камеры составил:-</p>	<p>Я, нижеподписавшийся M. Bowden от имени компании Electrolux Outdoor Products, находящейся по адресу Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Великобритания, удостоверяю, что образец вышеуказанного изделия был испытан, используя как руководство стандарт ISO 5349. Максимальное взвешенное среднеквадратическое значение вибрации, записанное в положении руки оператора, составило:-</p>
<p>Тип режущего устройства..... Режущая струна Идентификация серии..... См. этикетку с характеристиками изделия Порядок аттестации соответствия..... ANNEX VI Уполномоченный Орган..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Другие Директивы:-..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC & применимые стандарты:- EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2</p>	<p>Тип..... A Ширина стрижки..... B Скорость вращения режущего устройства..... C Гарантированный уровень акустической мощности..... D Измеренный уровень акустической мощности..... E Уровень..... F Значение..... G Вес..... H</p>	

EÜ VASTAVUSAVALDUS

<p>Mina, allakirjutanu M. Bowden, esindades ettevõtet Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Tõendan käesolevaga, et Toode: kategooria..... elektriline murutrimmer valmistaja..... Electrolux Outdoor Products vastab direktiivi 2000/14/EEC nõuetele</p>	<p>Mina, allakirjutanu M. Bowden, esindades ettevõtet Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP tõendan, et ülalmainitud toode on testitud direktiivi 81/1051/EMÜ suuniste alusel. Maksimaalne A-kaalutud helirõhustase, mis registreeriti kasutaja asukohas vaba välja poolkajavaba kambri tingimustes, oli:</p>	<p>Mina, allakirjutanu M. Bowden, esindades ettevõtet Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP tõendan, et ülalmainitud toote näidis on testitud ISO 5349 suuniste alusel. Maksimaalne kaalutud rütmeskmine vibratsiooni väärtus, mis registreeriti kasutaja käe asukohas, oli:</p>
<p>Lõikeeseadise tüüp..... Lõikejõhv Seerienumber..... Vaadake toote nimiaadressil Vastavushindamisemenetlus..... ANNEX VI Teavitatud asutus..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Muud direktiivid:..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC ja kohaldatavad standardid: EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2</p>	<p>Tüüp..... A Niitmislaius..... B Lõikeeseadise pöörlemiskiirus..... C Suurim heliivõimsuse tase..... D Möödetud heliivõimsuse tase..... E Tase..... F Väärtus..... G Kaal..... H</p>	

EK DEKLARĀCIJA PAR ATBILSTĪBU

<p>Es, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. pārstāvis M. Bowden apstiprinu, ka produkts Kategorija.....elektriskais mauriņa trimers Ražotājs.....Electrolux Outdoor Products atbilst direktīvā 2000/14/EEC norādītajiem tehniskajiem noteikumiem.</p>	<p>Es, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. pārstāvis M. Bowden apstiprinu, ka iepriekš minētā produkta paraugs ir testēts atbilstoši direktīvai 81/1051/EEC. Maksimālais A-izsvartotais skaņas spiediena līmenis, kas tika fiksēts operatora pozīcijā brīvos lauka daļējas atbalss apstākļos, bija:</p>	<p>Es, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. pārstāvis M. Bowden apstiprinu, ka iepriekš minētā produkta paraugs ir testēts atbilstoši standartam ISO 5349. Vibrācijas maksimālā izsvartotā paātrinājuma vidējā kvadrātiskā vērtība, kas tika fiksēta operatora roku atrašanās vietā, bija:</p>
<p>Griešanas ierīces tips.....griezējaukļa Sērijas norāde.....sk. produkta kategorijas etiķeti Atbilstības novērtēšanas procedūra....ANNEX VI Sertificēšanas institūcija.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey. KT22 7SB Anglija Citas direktīvas:.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC un piemērojami standarti:- EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2</p>	<p>Tips.....A Plāvuma platums.....B Griezējierīces rotācijas ātrums.....C Garantētais skaņas pakāpes līmenis.....D Izmērītais skaņas pakāpes līmenis.....E Līmenis.....F Vērtība.....G Svārs.....H</p>	

A	SET250
B	25 cm
C	10500 RPM
D	93 dB(A)
E	91 dB(A)
F	79.5 dB(A)
G	6.79 m/s²
H	3.26 kg

A	SET300
B	30 cm
C	10300 RPM
D	96 dB(A)
E	94 dB(A)
F	80.4 dB(A)
G	6.38 m/s²
H	3.45 kg



Newton Aycliffe, 17/09/2004
 M. Bowden,
 Research & Development Director

BELGIQUE/BELGIË	Flymo Belgique/België Tel: 02 363 0311, Fax: 02 363 0391
ČESKÁ REPUBLIKA	Electrolux, spol. s.r.o., oz Electrolux Outdoor Products, Na Křečku 365, 109 00 Praha 10 - Horní Měcholupy. Tel: 274008905, Info-linka: 800/110 220 Internet: www.partner-flymo.cz E-mail: info@husqvarna.cz
DANMARK	Electrolux Outdoor Products, Flymo/Partner A/S, Lundtoftegaardsvej 93A, DK 2800 Kgs.Lyngby Tel: 45 87 75 77, Fax: 45 93 33 08, www.flymo-partner.dk
DEUTSCHLAND	Flymo Deutschland Tel: 097 21 7640, Fax:097 21 764202
ESTONIA	Electrolux Estonia Ltd (Electrolux Eesti AS) Tel: (372) 6650010
FRANCE	Flymo France SNC Tel 01 46 67 8141, Fax 01 43 34 2491
FINLAND SUOMI	Electrolux Outdoor Products Finland Tel: 00 358 9 39611, Fax: 00 358 9 3961 2644
ITALIA	McCulloch Italiana s.r.l. - Via Como 72, 23868 Valmadrera (LECCO) - ITALIA Tel: 800 017829, Fax: 0341 581671
IRELAND	Flymo Ireland Tel: 01 4565222, Fax: 01 4568551
MAGYARORSZÁG	Electrolux Lehel Kft Tel: 00 36 1 251 41 47
NORGE	Flymo/Partner, div. av Electrolux Motor a.s. Tel: 69 10 47 90
NEDERLAND	Flymo Nederland Tel: 0172-468322, Fax: 0172-468219
ÖSTERREICH	Husqvarna-Ges.m.b.H. Nfg. KG, Industriezeile 36, 4010 LINZ, Tel: 0732 770101-0, Fax: 0732 770101-40, email: office@husqvarna.co.at Internet: www.husqvarna.at
POLSKA	Electrolux Poland Sp. z.o.o. Husqvarna, Wysockiego 15 b 03-371 Warszawa Tel:- (0-22) 330 96 00, Fax: (0-22) 330 96 35
SLOVENIJA	Husqvarna-Ges.m.b.H. Nfg. KG, Industriezeile 36, 4010 LINZ, Tel: 0732 770101-0, Fax: 0732 770101-40, email: office@husqvarna.co.at Internet: www.husqvarna.at
SLOVENSKA	Electrolux Slovakia s.r.o., Borova Sihat 211, 033 01 Lipt. Hradok Tel: 044 522 14 19, Fax: 044 522 14 18, www.flymo-partner.sk
SCHWEIZ/SUISSE/SUIZZERA	Flymo Schweiz/Suisse/Suizzera Tel 062 889 93 50 / 889 94 25, Fax 062 889 93 60 / 889 94 35
SVERIGE	Electrolux Outdoor Products, Sverige Tel: 036 – 14 67 00, Fax: 036 – 14 60 70
UNITED KINGDOM	Electrolux Outdoor Products United Kingdom Tel: 01325 300303, Fax: 01325 310339

Electrolux Outdoor Products

Aycliffe Industrial Park

NEWTON AYCLIFFE

Co.Durham DL5 6UP

ENGLAND

Telephone - (00) 44 1325 300303 Fax - (00) 44 1325 310339

UK Telephone - 01325 300303 Fax - 01325 310339

www.electrolux.com

Our policy of continuous improvement means that the specification of products may be altered from time to time without prior notice. Electrolux Outdoor Products manufacture products for a number of well known brands under various registered patents, designs and trademarks in several countries.

© Electrolux Outdoor Products Ltd. Registered Office, Electrolux Works, Oakley Road, Luton LU4 9QQ
Registered number 974979 England



The Electrolux Group. The world's No.1 choice.

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.



5119676-01